



大会  
安全理事会

Distr.: General  
6 February 2020  
Chinese  
Original: English

大会  
第七十四届会议  
议程项目 31  
预防武装冲突

安全理事会  
第七十五年

2020 年 2 月 4 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函转递并提请你注意 2020 年 1 月阿塞拜疆武装部队在亚美尼亚共和国边界沿线违反停火行为的记录(见附件一)。

另随函转递并提请你注意 2020 年 1 月阿尔扎赫共和国(纳戈尔诺-卡拉巴赫共和国)国防部登记的违反停火行为记录(见附件二)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 31 的文件和安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

大使

米海尔·马尔加良(签名)

\* 附件仅以来件所用语文分发。



2020 年 2 月 4 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件一

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia, 1–31 January 2020**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 January	<b>Tavush, Gegharkunik and Ararat regions</b>	<b>5</b>	Small arms and light weapons: 39
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 7
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Vazashen	1	
	Vahan	1	
	Paruyr Sevak	1	
2 January	<b>Tavush region</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 25
	Aygepar	2	
	Aygehovit	1	
3 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>4</b>	Small arms and light weapons: 27
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak)
	Paravakar	1	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
4 January	<b>Tavush and Gegharkunik regions</b>	<b>4</b>	Small arms and light weapons: 30
	Koti	2	Large-calibre machine guns: 30
	Chambarak	2	
5 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 3
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Paravakar	1	Large-calibre machine guns: 70
	Paruyr Sevak	1	
6 January	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>2</b>	Small arms and light weapons: 24
	Areni	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Paruyr Sevak	1	
7 January	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 65
	Chiva	2	Small-calibre sniper weapons: 2
	Paruyr Sevak	1	Large-calibre machine guns: 13
8 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>5</b>	Small arms and light weapons: 8
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 5
	Koti	1	Large-calibre sniper weapons: 3 (Berdavan 2; Paruyr Sevak 1)
	Berdavan	1	
	Paruyr Sevak	2	
9 January	<b>Tavush, Syunik and Ararat regions</b>	<b>9</b>	Small arms and light weapons: 244
	Aygehovit	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 3 (Paruyr Sevak)
	Baghanis	3	
	Berdavan	1	
	Agarak	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Paruyr Sevak	2	
10 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	7	Small arms and light weapons: 47
	N. Karmiraghbyur	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Voskevan	2	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Berdavan	1	Large-calibre machine guns: 6
	Paruyr Sevak	2	
11 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	4	Small arms and light weapons: 40
	Barekamavan	3	Large-calibre sniper weapons: 3 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	1	Large-calibre machine guns: 20
12 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	17	Small arms and light weapons: 8
	Kolagir	3	Large-calibre sniper weapons: 34 (Areni)
	Berkaber	1	
	Berdavan	2	
	Baghanis	4	
	Koti	2	
	Areni	4	
	Paruyr Sevak	1	
13 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	12	Small arms and light weapons: 94
	Berkaber	2	Large-calibre sniper weapons: 19 (Paruyr Sevak 16; Areni 3)
	Berdavan	3	Large-calibre machine guns: 24
	Sarigyugh	1	
	Areni	1	
	Yeraskh	1	
	Paruyr Sevak	4	
14 January	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	8	Small arms and light weapons: 84
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Berdavan	2	Large-calibre sniper weapons: 18 (Berdavan)
	Baghanis	2	
	Areni	1	
	Bardzruni	1	
	Khndzorut	1	
15 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	10	Small arms and light weapons: 84
	Berdavan	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Voskevan	1	Large-calibre sniper weapons: 31 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	6	Large-calibre machine guns: 5
	Zangakatun	1	
16 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	9	Small arms and light weapons: 153
	Paravakar	1	Small-calibre sniper weapons: 15
	Berkaber	2	Large-calibre sniper weapons: 10 (Paruyr Sevak 4; Areni 6)
	Berdavan	1	
	Areni	2	
	Khndzorut	1	
	Paruyr Sevak	2	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
17 January	<b>Tavush, Vayots Dzor, Gegharkunik and Ararat regions</b>	<b>12</b>	Small arms and light weapons: 113 Small-calibre sniper weapons: 4
	Movses	1	Large-calibre sniper weapons: 32 (Areni)
	Aygepar	1	
	Berkaber	1	
	Voskepar	1	
	Baghanis	1	
	Areni	5	
	Artanish	1	
	Paruyr Sevak	1	
18 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 60
	Voskevan	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Baghanis	1	Large-calibre sniper weapons: 15 (Areni 13; Paruyr Sevak 2)
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	3	
19 January	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>6</b>	Small arms and light weapons: 102
	Berdavan	1	Large-calibre sniper weapons: 69 (Areni)
	Areni	5	
20 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 17
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 7 (Areni 5; Paruyr Sevak 2)
	Khndzorut	1	Large-calibre machine guns: 15
	Areni	2	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
	Zangakatun	1	
21 January	<b>Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor, Syunik and Ararat regions</b>	<b>12</b>	Small arms and light weapons: 107
	Sarigyugh	1	Large-calibre sniper weapons: 60 (Vahan 20; Paruyr Sevak 6; Areni 34)
	Berdavan	1	
	Artanish	1	
	Jil	1	
	Vahan	1	
	Areni	4	
	Karchevan	1	
	Paruyr Sevak	2	
22 January	<b>Tavush, Vayots Dzor, Gegharkunik and Ararat regions</b>	<b>15</b>	Small arms and light weapons: 97
	N. Karmiraghbyur	1	Small-calibre sniper weapons: 6
	Kayan	1	Large-calibre sniper weapons: 213 (Berdavan 2; Paruyr Sevak 1; Zangakatun 15; Areni 195)
	Voskepar	1	
	Berdavan	3	
	Areni	5	
	Jil	1	
	Chambarak	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Zangakatun	1	
	Paruyr Sevak	1	
23 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat region</b>	<b>13</b>	Small arms and light weapons: 202
	Paravakar	1	Large-calibre sniper weapons: 22 (Areni)
	Sarigyugh	1	Large-calibre machine guns: 130
	Berkaber	2	
	Vazashen	1	
	Baghanis	3	
	Areni	3	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
24 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 35
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Berkaber	2	Large-calibre machine guns: 52
	Sarigyugh	1	
	Berdavan	1	
	Paruyr Sevak	2	
25 January	<b>Tavush and Vayots Dzor regions</b>	<b>2</b>	Large-calibre sniper weapons: 5 (Areni 4; Berdavan 1)
	Berdavan	1	
	Areni	1	
26 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>6</b>	Small arms and light weapons: 8
	Aygepar	1	Large-calibre sniper weapons: 6 (Paruyr Sevak 3; Areni 3)
	Areni	4	Large-calibre machine guns: 11
	Paruyr Sevak	1	
27 January	<b>Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>7</b>	Small arms and light weapons: 24
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Areni	3	Large-calibre machine guns: 29
	Paruyr Sevak	2	
	Zangakatun	1	
28 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>3</b>	Small arms and light weapons: 4
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 3 (Paruyr Sevak)
	Berdavan	1	
	Paruyr Sevak	1	
29 January	<b>Vayots Dzor and Ararat regions</b>	<b>2</b>	Small-calibre sniper weapons: 1
	Areni	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	1	
30 January	<b>Vayots Dzor and Tavush regions</b>	<b>2</b>	Small arms and light weapons: 12
	Areni	1	Large-calibre machine guns: 6
	Paruyr Sevak	1	
31 January	<b>Tavush and Ararat regions</b>	<b>6</b>	Small arms and light weapons: 330
	Chinari	4	(Paruyr Sevak 13; Chinari 317)
	Paruyr Sevak	2	Small-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
			Large-calibre sniper weapons: 5 (Paruyr Sevak)

On 11 January 2020, at 1225 hours, in the vicinity of the village of Berkaber, along the State border between Armenia and Azerbaijan, Artur Arzumanyan, a soldier of the armed forces of Armenia, was wounded from fire by the Azerbaijani side.

On 13 January 2020, at 1315 hours, in the vicinity of the village of Baghanis, along the State border between Armenia and Azerbaijan, Vahan Vardanyan, a soldier of the armed forces of Armenia received a shrapnel wound from fire by the Azerbaijani side.

On 14 January 2020, at 1235 hours, in the vicinity of the village of Zangakatun, along the State border between Armenia and Azerbaijan, Seryoja Vardanyan, a soldier of the armed forces of Armenia was wounded from fire by the Azerbaijani side.

On 15 January 2020, at 1625 hours, in the vicinity of the village of Berkaber, along the State border between Armenia and Azerbaijan, Ashot Mezhlumyan, a soldier of the armed forces of Armenia, received a shrapnel wound from fire by the Azerbaijani side.

On 17 January 2020, at 2030 hours, in the vicinity of the village of Baghanis, along the State border between Armenia and Azerbaijan, Mkhitar Tatoyan, a soldier of the armed forces of Armenia, was wounded from fire by the Azerbaijani side.

On 29 January 2020, at 1220 hours, in the vicinity of the village of Areni, along the State border between Armenia and Azerbaijan, Tigran Hakobyan, a soldier of the armed forces of Armenia, received a shrapnel wound from fire by the Azerbaijani side.

## 2020 年 2 月 4 日亚美尼亚常驻联合国代表给秘书长的信的附件二

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh (Nagorno-Karabakh Republic), 1–31 January 2020**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	46	Small arms and light weapons: 633 Small-calibre sniper weapons: 21 Large-calibre sniper weapons: 3 (Ashaghi Seydakhmedli)
2 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 91 Small-calibre sniper weapons: 4
3 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 90
4 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 38 Small-calibre sniper weapons: 3
5 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	12	Small arms and light weapons: 42 Small-calibre sniper weapons: 7
6 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 60 Small-calibre sniper weapons: 3
7 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	6	Small arms and light weapons: 20
8 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 67 Small-calibre sniper weapons: 10
9 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 126 Large-calibre sniper weapons: 2 (Talish)
10 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 152 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 3 (Mehdili)
11 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 231
12 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	9	Small arms and light weapons: 46 Small-calibre sniper weapons: 3
13 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 18
14 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	3	Small arms and light weapons: 16 Small-calibre sniper weapons: 1
15 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 123 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre machine guns: 4
16 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 106
17 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	17	Small arms and light weapons: 123 Small-calibre sniper weapons: 2
18 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 47 Large-calibre machine guns: 112

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
19 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 37 Small-calibre sniper weapons: 1
20 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 33
21 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	19	Small arms and light weapons: 88 Small-calibre sniper weapons: 25
22 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	13	Small arms and light weapons: 41 Small-calibre sniper weapons: 23
23 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 99 Large-calibre machine guns: 2
24 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	44	Small arms and light weapons: 241 Small-calibre sniper weapons: 8
25 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 65 Large-calibre sniper weapons: 7 (Yanshak) Large-calibre machine guns: 5
26 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 161 Small-calibre sniper weapons: 8
27 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	30	Small arms and light weapons: 216 Small-calibre sniper weapons: 11 Large-calibre sniper weapons: 7 (Marzili)
28 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	31	Small arms and light weapons: 128 Small-calibre sniper weapons: 13
29 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 160 Small-calibre sniper weapons: 3
30 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 94 Small-calibre sniper weapons: 31
31 January	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 149 Small-calibre sniper weapons: 5